

ORION

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
SZABADON ÁLLÓ SÜTŐ FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
MODELL: OGO-CFIN, FGO-600I, FKO-502I,
FKO-501TFW

KÉRJÜK FIGYELMESEN OLVASSA VÉGIG EZT A KEZELÉSI ÚTMUTATÓT ÉS ŐRIZZE MEG JÖVŐBENI
HIVATKOZÁSOKRA

Importálja/Forgalmazza: Orion Elektronikai Kft.
1106 Budapest, Jászberényi út 29





Tisztelt Ügyfelünk!

A csomagolás darabjai (műanyag zacskók, polisztirol, stb.) nem maradhatnak a gyermekek kezében, mivel ezek potenciálisan veszélyesek rájuk nézve! Kérjük, hogy körültekintően csomagolja ki!

Kérjük, figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót, mielőtt a terméket beüzemelné és tartsa meg referenciaként!

Ezt a használati útmutatót több modellre készítették, egyes funkciók az Ön modelljén nem elérhetők.

Figyelmeztetés: Minden készülék csak otthoni használatra készült, kereskedelmi célra nem használható!

A KÉSZÜLKÉ ÜZEMBE HELYEZÉS KÖTELES! ÜZEMBE HELYEZÉST CSAK ARRÁ JOGOSULT, HIVATALOS GÁZSZERELŐI IGAZOLVÁNNYAL RENDELKEZŐ SZAKEMBER VÉGEZHET! A KÉSZÜLKÉKET ÜZEMBE HELYEZNI, ÜZEMELTETNI CSAK JÓL SZELLŐZŐ HELYEN LEHET! OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, MIELŐTT ÜZEMBE HELYEZTETNÉ VAGY HASZNÁLNÁ A KÉSZÜLKÉKET!

TARTALOMJEGYZÉK

- FONTOS TUDNIVALÓK
- A TŰZHELY MŰSZAKI JELLEMZŐI
- TŰZHELY ÜZEMBE HELYEZÉSE
- TŰZHELY LEÍRÁSA
- TŰZHELY HASZNÁLATA
- FŰVÓKA ÉS GÁZ CSERÉJE
- HA A KÉSZÜLKÉK NEM MŰKÖDIK
- HŐVÉDŐ HASZNÁLATA
- FORGÓNYÁRS HASZNÁLATA
- KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS



FONTOS TUDNIVALÓK

- **FIGYELEM:** A készüléket földelni kell!
- A szükséges információkat, az erősséget és értékelést a tűzhely címkéjén találja.
- Ellenőrizze üzembe helyezés előtt, hogy az áramellátás ki van-e kapcsolva!
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva a lámpa cseréje előtt, hogy elkerülje az áramütést!
- Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni! Ezt bízva szakemberre a veszélyek elkerülése érdekében!
- Tartsa a tűzhely elektromos vezetékeit távol a forró területektől és az éles részektől!
- Győződjön meg arról, hogy a konyha jól szellőzik!
- Ha a tűzhely forró, soha ne érintse meg az üveget puszta kézzel.
- Ez a készülék főzése való, nem használható más célokra pl. fűtésre. Minden készülék csak otthoni használatra használható, kereskedelmire nem!
- Ne tartson gyúlékony dolgokat a készülék közelében!
- Használjon kesztyűt a tűzhelyhez! Ne érintse meg a forró felületeket!
- Ne használja a tűzhelyet robbanásveszélyes környezetben!
- Ha a biztosíték gyengébb, mint 16A, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz 16 amperes biztosítékért!
- Amikor a sütő használatban van, egyes részek felforrósodhatnak! Tartsa a gyermekeket a készüléktől távol és felügyelet alatt!
- Soha ne öntsön hideg vizet tepsibe vagy sütő belsejébe, amikor a készülék felszínre még forró! A gőz égési sérüléseket okozhat, és a hirtelen hőmérsékletcsökkenés a készülék felszínén károkat okozhat!
- **Figyelmeztetés:** A hozzáférhető részek átforrósodhatnak a használat során. A kisgyermekeket távol kell tartani!
- **Figyelmeztetés:** A készülék használat során felforrósodik! Ügyelni kell arra, hogy a fűtőelemekhez ne érjenek! 8 éves kor alatti gyermekeknél folyamatos felügyeletet kell biztosítani tűzhely használatát közben!
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparót, hogy megtisztítsa a sütő ajtaján az üveget, mert összekarcolja!
- Hideg zsíroló használatát nem ajánlott – a felületről nehezen, a hajlatokból, résekből lehetetlen eltávolítani és az ottmaradt intenzív vegyszer a lemezek maradandó károsodását okozza!
- Gyors hotplate modellek 40A: Ha a jelenleg biztosíték gyengébb, mint 32A, szakképzett villanyszerelővel cseréltesse ki 32 amperes biztosítékra!
- A készülék kiakasztása összhangban van a biztonsági előírásokkal. A helytelen használat károsíthatja az embereket és a készüléket.
- A tűzhelyhez kétpólusú, földelt kapcsoló szükséges, legalább 3mm szigetelési távolsággal a pólusok között és a készülék közelében könnyen hozzáférhető helyen!

- Vigyázni kell a gyerekekre, hogy soha ne játszanak a készülékkel!
- A tűzhelyet a konyhában/étkezőben-nappaliban kell elhelyezni, ne tegye máshova!
- Figyelem: az üvegfedél összetörhet, ha melegtíki! Kapcsolja ki az összes égőt, hagyja kihűlni, mielőtt becsukja a fedelet! Ha bármí kiömlött a fedélre, távolítsa el, mielőtt azt felnyitja!
- Azokon a modelleken, amelyeken van digitális időzítő, áramkimaradás után be kell állítani az órát és az időzítőt! Ellenkező esetben a sütő nem fog működni.
- Figyelem: A hozzáférhető részek forrók lehetnek, ha a grill használatban van! Kísérleteket tartsa tőle távol!
- A kenyér meggyuladhat, ha a pítási idő túl hosszú! Fokozott felügyeletre van szükség pítás közben!
- A ventiliátorburkolat (opcionális) tisztításához a tűzhelyet ki kell kapcsolni, mielőtt a burkolatot kívinnél! Tisztítás után a megfelelő helyre kell visszatenni!
- FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt a terminálokhoz hozzáférést biztosítana, minden tápáramkört meg kell szakítani!
- FIGYELMEZTETÉS: Felügyelet nélküli főzés zsírral vagy olajjal veszélyes lehet, és tüzet okozhat! SOHA ne próbálja meg eloltani a tüzet vízzel, hanem kapcsolja ki a készüléket és a terjedő lángot fedővel vagy tűzoltásra szolgáló takaró segítségével oltsa el!
- FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: ne tároljon elemeket a főzési felületen!
- FIGYELMEZTETÉS: Ha a lemez felülete repedt, kapcsolja ki a készüléket, hogy elkerülje az áramütést!

TÜZHELY MŰSZAKI JELLEMZŐI (**) Választható

MŰSZAKI ADATOK	50 x 50	50 x 60	60 x 60
Külső szélesség	500 mm	500 mm	600 mm
Külső mélység	600 mm	660 mm	660 mm
Külső magasság	850 mm	850 mm	850 mm
Belső szélesség	395 mm	395 mm	445 mm
Belső mélység	405 mm	405 mm	445 mm
Belső magasság	330 mm	330 mm	330 mm
Lámpa teljesítmény *	15-25 W		
Termosztát	50 - 250 °C		

Alsó fűtőelem	800 W	800 W	1300 W
Felső fűtőelem	650 W	650 W	850 W
Grill fűtőelem *	1500 W	1500 W	2000 W
Tápfeszültség*	220-240V AC, or 230V AC, 50 - 60 Hz.		
Főzőlap Ø145 mm	1000 W		
Főzőlap Ø180 mm	1500 W		
Gyors főzőlap Ø145 mm *	1500 W		
Gyors főzőlap Ø180 mm *	2000 W		

ÉGŐ FÜVŐKA ÉRTÉKEK GÁZFAJTA SZERINT		LPG	Földgáz	Földgáz
		G30-30 mbar	G20-20 mbar	G25-25 mbar
Wok égő*	Fecskendő	mm	1.20	1.20
	Teljesítmény	KW	3.11	2.89
	Fogyasztás	gr/h, m3/h	249	0.278
Gyors égő	Fecskendő	mm	1.15	1.15
	Teljesítmény	KW	2.66	2.44
	Fogyasztás	gr/h, m3/h	210	0.227
félgyors égő	Fecskendő	mm	0.65	0.95
	Teljesítmény	KW	1.67	1.89
	Fogyasztás	gr/h, m3/h	130	0.162

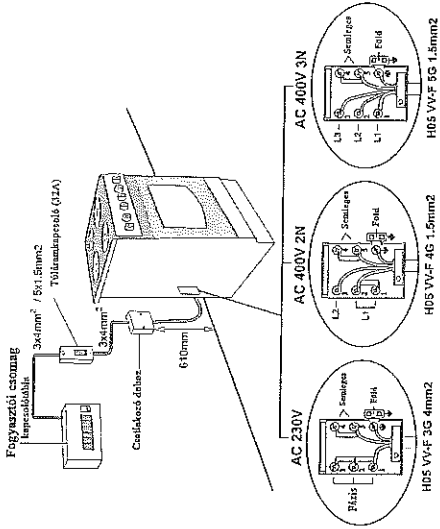
Segédégető	Fecskendő	mm	0.50	0.70	0.70	0.70
	Teljesítmény	KW	1.00	0.89	1.00	0.83
Sütő égő	Fogyasztás	gr/h, m3/h	78	0.081	0.093	0.089
	Fecskendő	mm	0.75	1.10	1.05	1.15
	Teljesítmény	KW	2.55	2.55	2.66	2.66
	Fogyasztás	gr/h, m3/h	200	0.241	0.251	0.294
Grill égő	Fecskendő	mm	0.60	0.90	0.90	0.90
	Teljesítmény	KW	1.55	1.44	1.55	1.44
	Fogyasztás	gr/h, m3/h	122	0.137	0.147	0.155

TÜZHELY ÜZEMBE HELYEZÉSE

ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS

- A beállítási feltételek fel vannak tüntetve a címkén.
- A készülékhez 16 vagy 32 Amper áramellátás szükséges, teljesítménytől függően. A tűzhely címkején megtalálja az összes szükséges értéket. Az üzembe helyezésénél szakképzett villanyszerelővel dolgozzon!
- A tűzhely használható 220-240V AC vagy 230 mono fázis és 230V/400V 3N 3 fázis 50-60 Hz-es elektromos ellátásnál. Ha a hálózati eltér a megadott értékektől forduljon szervizhez!
- Amikor a tűzhelyet állítja be, hozzá színtbe a lábakat!
- Egyes modellek nem tartalmazzák a csatlakozó készletet. Ebben az esetben kérjük, használjon hajlékony kábelt a megfelelő kapcsolathoz, mono fázis: H05 VV-F 3 G 2,5 mm2, H05 VV-F 3 G 4 mm2 vagy 3 fázis: H05 VV-F 5 G 1,5 mm2

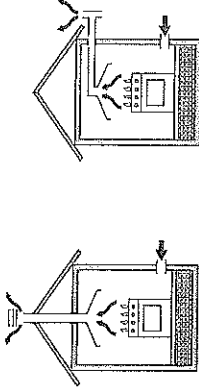
Csatlakozási sémák:



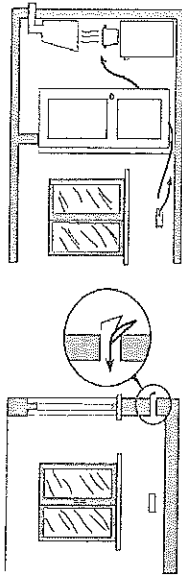
GÁZ CSATLAKOZÁS

FIGYELEM: A KÉSZÜLÉKET CSAK TARTÓSAN SZELLŐZŐ HELYEN LEHET ÜZEMBE HELYEZNI, AMELY MEGFELEL AZ ARRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOKNAK!

Ez a készülék nem csatlakozik égéstermék-elvezető készülékhez. A szagelszívót a hatályban lévő telepítési szabályoknak megfelelően kell beszerezni és csatlakoztatni! Figyelmet kell fordítani a szellőzésre vonatkozó követelményekre!



Tilos a gáztűzűt használni olyan helyen, ahol hő és nedvesség van! Ügyeljen a konyha megfelelő szellőzésére! Tartsa nyitva a szellőzőnyílásokat, vagy szereltesse fel páraelszívót! Hosszan tartó intenzív használatnál a készüléket szellőztesse, például nyisson ki egy ablakot.



Csatlakozás és biztonság:

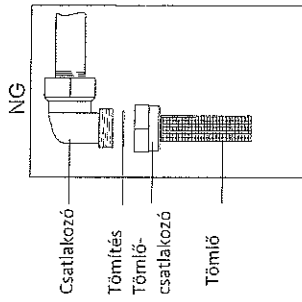
- A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a helyi elosztási feltételek (a gáz fajtája és a gáz nyomása) és a kiigazítás a készülékkel kompatibilis-e!
- A beállítási feltételek rajta vannak a címkén (adattáblán).

- Illesse össze a bilincset a tömlővel. Nyomja az egyik tömlőt, amíg megy, hogy a cső végénél legyen!
- Záró ellenőrzés: a vezérlő gombok a vezérlőpulton zárva vannak, de a gázipalack nyitva van. Kenje szappannal be a csatlakozásnál! Ha nincs gázszivárgás, nem keletkezik hab a szappanos területen.
- A tűzhelyt jól szellőző sík helyen kell üzembe helyezni!
- Ellenőrizze újra a gáz csatlakozást!
- Állítsa be vízszintbe a lábakat!
- Ne legyen a tűzhely mögött gáztömítő és elektromos kábel! Ne mozdítsa meg a tűzhelyet úgy, hogy csatlakoztatva van a gázhoz! Ha laztani kell a tömlőt, gázszivárgás fordulhat elő, ellenőrizze!
- Kérjük, flexibilis tömlőt használjon a gáz csatlakoztatásánál!
- Csatlakoztassa a tűzhelyet az LPG-hez a legközelebbi úton szivárgás nélkül, 40 cm max. 125 cm!
- Ha gázszivárgást ellenőriz, soha ne használjon lángot, mint pl. gyufa, cigarettázó, vagy hasonló! Ne csukja le a fedelet, amikor az égő világít!

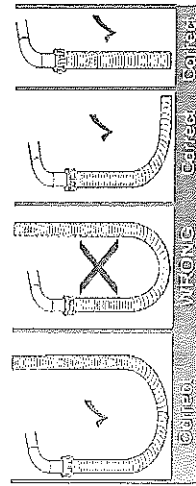
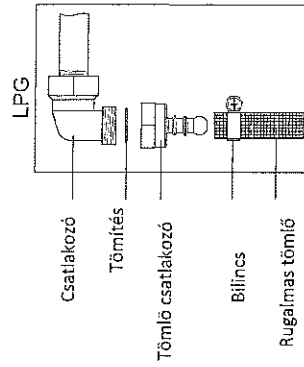
Figyelem: az üvegfedél összetörhet, ha forró! Kapsolja ki az összes égőt, mielőtt becsukja a fedelet!



Csatlakozó séma NG-hez



Csatlakozó séma LPG-hez

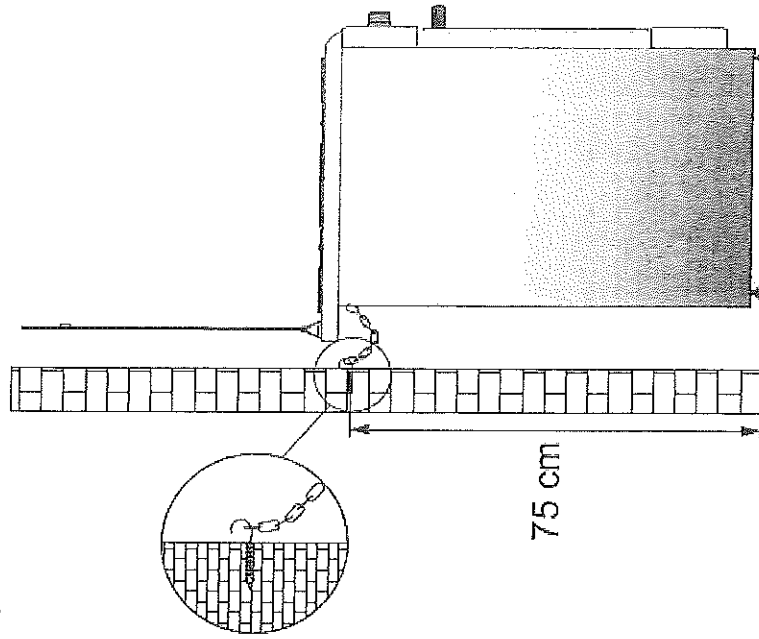


FALI RÖGZÍTÉS (*) Választható

A készülék használata előtt, annak érdekében hogy biztonságos legyen a használat, ügyeljen arra hogy rögzítse a készüléket a falra, a mellékelt lánc és kampós csavar segítségével. Ügyeljen arra, hogy a kampós csavar biztonságosan be legyen csavarozva a falba!

FIGYELEM!

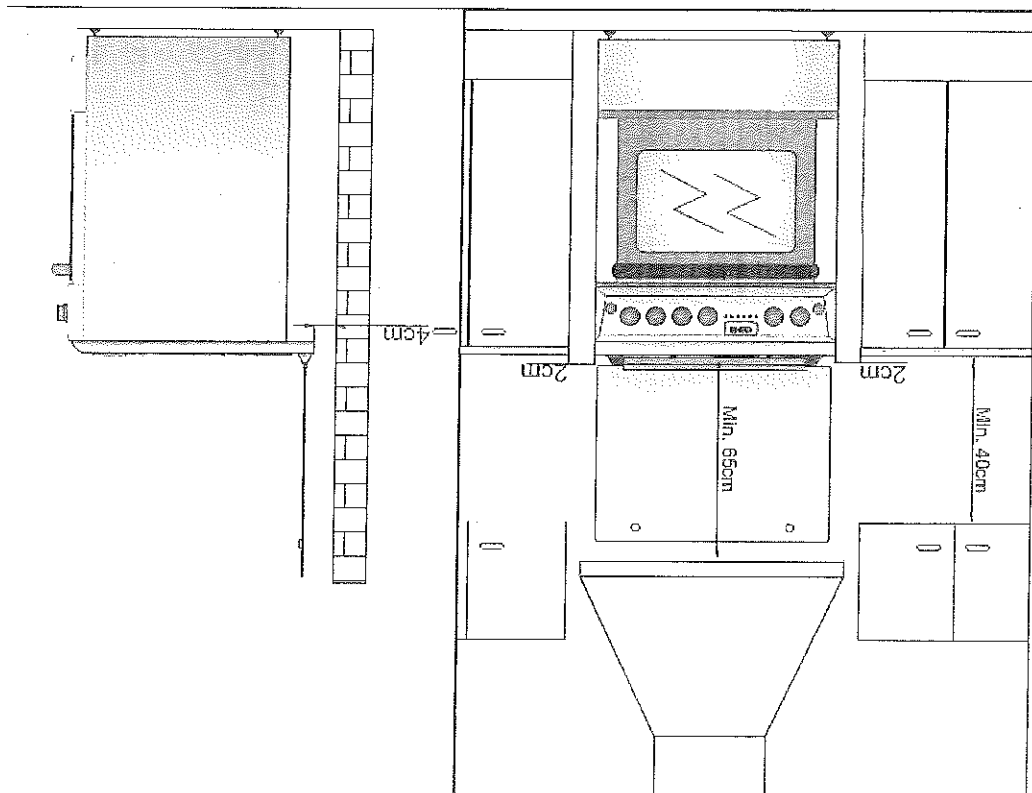
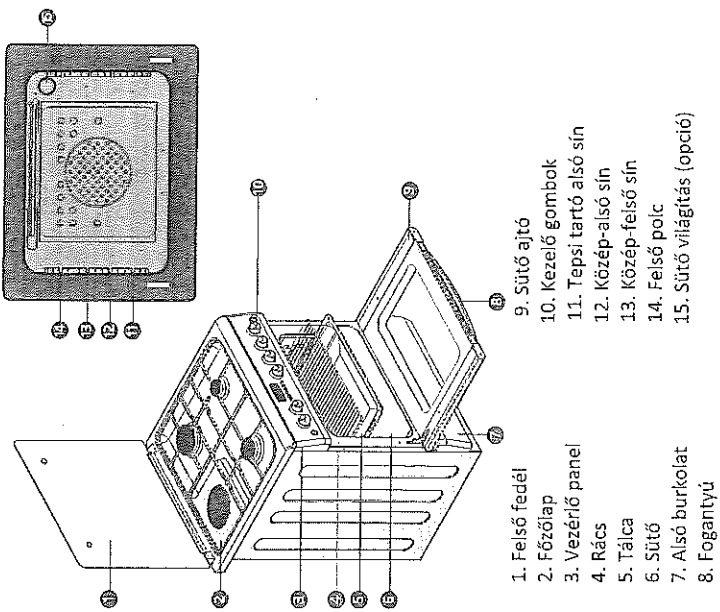
A készülék lerakásához stabilizáló eszközöket kell elhelyezni! Olvassa el az utasításokat a behelyezéshez!



TÚZHELY LEÍRÁSA

Funkciók szimbólumai a tűzhelyen:

-  Zárva
-  Kis láng
-  Nagy láng
-  Gyújtás
-  Kézi használat
-  Sütő lámpa
-  Időzítő
-  Forgónyárs
-  Sütő alsó égő
-  Sütő felső égő
-  Sütő alsó és felső égő együtt
-  Grill égő
-  Grill és forgónyárs
-  Légkeverés
-  Légkeverés és hő-légkeverés



TŰZHELY HASZNÁLATA

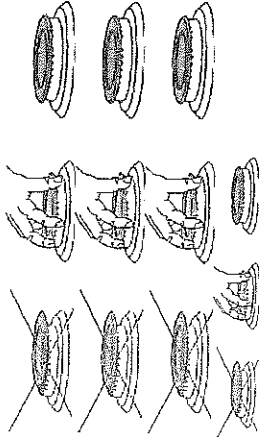
Tűzhely használata előtt kérjük, távolítsa el az összes gyúlékony szalagot és bármely egyéb tűzveszélyes anyagot a készülékről! Vegye ki a belsejéből a felhasználói kézikönyvet és minden egyéb éghető anyagot!

Főzőlap használata

- A gázégőt vezérlő gomboknál látja a szimbólumokat. Nyomja be és forgassa a megfelelő gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a maxig(+) és nyomja be a szikráztatót.
- Ha kiseretné kapcsolni az égőt, akkor fordítsa el a megfelelő gombot az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig.
- Ne használja folyamatosan a gyújtót több, mint 15 másodpercig. Ha az égő nem gyullad meg, várjon legalább egy percet, majd próbálja újra. Ha bármelyik égő kialszik valamilyen okból, zárja el a gázszabályzó szelepet, és várjon legalább egy percet, majd próbálja újra.
- A modellek gáz biztonsági rendszerrel vannak felszerelve, amikor a láng kialszik a biztonsági szelep automatikusan elzárja a gázt. A működtetéshez meg kell a nyomni a gombot és el kell fordítani az óramutató járásával megegyező irányba! Miután az égő meggyulladt várjon 5-10 másodpercig, hogy aktiválódjon a biztonsági rendszer. Ha az égő bármilyen okból kialszik, zárja el a gázszabályzó szelepet és várjon legalább egy percet, majd próbálja újra!

A főzőlap használata előtt győződjön meg róla, hogy az égőfedelek jó helyzetben vannak-e! Az alábbi képek mutatják a jó helyzetet.

Égő fedél



Égő

Elektronikus világító berendezés (választható)

(egyes modellek)

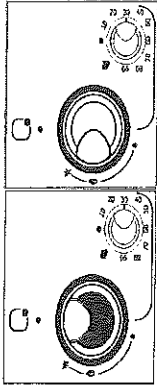
Biztonsági eszköz (választható)

ÉGŐ HASZNÁLHATÓ SERPENYŐK ÁTMÉRŐI

Wok égő	Ø 24 - 28 cm
Gyors égő	Ø 22 - 26 cm
Fél gyors égő	Ø 18 - 22 cm
Segédégetővel	Ø 12 - 18 cm

Okos. időzítő és égő (választható)

A főzési idő beállítható a vezérlőgomb jobbra forgatásával (például: 30 perc) az alábbiak szerint:



- 2- Miután az időt beállította, nyomja meg az égő kapcsolóját és fordítsa el balra, a láng szimbólum felé, és meggyullad az égő. Miután elkezdett égni tartsa nyomva a gombot 5-10 másodpercig a biztonsági rendszer miatt.
- 3- Ha nem működik, miután megnyomta a röviden a gombot. Ismételje meg a második lépést.
- 4- Miután az időtartam, amelyet meghatározott az időzítőn letelik, akkor a láng kikapcsol és "bing" hang lesz hallható.

FIGYELMEZTETÉS:

Az idő beállítása nem lehetséges, ha a gomb C helyzetben van.

Főzőlap használata:

Főzőlap 3 teljesítményszintje

	SZINT 1	SZINT 2	SZINT 3
145 mm	250 W	250 W	1000 W
180 mm		250 W	1500 W

Főzőlap 6 teljesítménye (Választható)

Főzőlap	SZINT 1	SZINT 2	SZINT 3	SZINT 4	SZINT 5	SZINT 6
145 mm	95 W	155 W	250 W	400 W	750 W	1000 W
180 mm	115 W	175 W	250 W	600 W	850 W	1500 W
145mm Rapid	135 W	165 W	250 W	500 W	750 W	1500 W
180mm Rapid	175 W	220 W	300 W	850 W	1150 W	2000 W

- Az elektronikus főzőlapok szabványosan vannak 3 vagy 6 hőmérsékleti szint szerint. (A leírásban ismertetett táblázat szerint)

- Amikor első alkalommal használja az elektromos főzőlapot, max. 5 percre állítsa. Így tudja a főzőlapot az érzékeny részeket megedzeni.
- Lapos fenékű főzőedényt használjon, ami teljes mértékben tartja a kapcsolatot a főzőlappal. Ezáltal tudja a leghatékonyabban hasznosítani az energiát.
- Állítsa a hőmérséklet szintjét a szabályzó gombbal az óramutató járásával megegyező irányban.

Gázfűtő használata:

Megjegyzések:

- * Amikor elkezd használni a sütőt, ne csukja be a sütő ajtaját, várjon 3 percet!
- * Ha a tűzheven van mechanikus időzítő, akkor a kívánt időzítés értékét állítsa be. Ha a beállított főzési idő leteit, akkor hallani fog egy "bing" hangot.

Elektromos sütő használata:

1. A sütő első működésénél szag keletkezhet, ami a fűtőelemektől származik. Annak érdekében, hogy ez megszűnjön, működtesse a sütőt üresen 250°C-on 45-60 percig.
2. A sütőt szabályzó gombot állítsa be a kívánt értékre; ellenkező esetben nem működik!
3. A termosztát szabályzó gombot a kívánt hőmérsékletre kell csavarni!
4. Az időszabályzó gombot a kívánt időzítés értékére kell csavarni. A beállított főzési idő akkor ér véget, mikor a tűzhely kiad egy "bing" hangot. Ha a tűzhelyet az időzítő nélkül szeretné használni, fordítsa a gombot a kezeli pozíció szimbólumra. (Választható)
5. Amikor süt, a sütő ajtót nem szabad gyakran kinyitni. Ellenkező esetben a hő eloszlás egyenlőtlen lesz és a készlet minősége változhat.
6. 5-10 perces előmelegítés szükséges.

Sütési időtartam:

Étel fajtája	Hőmérséklet (°C)	Állvány pozíció	Sütési idő (perc)
Tejszínes sütemény	150 - 170	2	30 - 35
Cukrászsütemény	200 - 220	2	35 - 45
Keksz	160 - 170	3	20 - 25
Apró sütemény	160 - 170	3	20 - 35
Kevért sütemény	160 - 180	2	25 - 35
Kelt tészta	200 - 220	2	30 - 40
Rétes tészta	180 - 220	2	35 - 45
Rakott tészta	160 - 180	2	20 - 30
Báránycsülék	200 - 230	1	90 - 120
Borjúhús	200 - 230	1	90 - 120
Birkahús	210 - 230	1	90 - 120
Csirke (darabokban)	210 - 230	1	75 - 100
Hal	190 - 210	2	40 - 50

Megjegyzés: Az eredmény változhat a tepszi pozíciója, a sütés ideje, valamint az alapanyagok eltérő minősége, mennyisége és hőmérséklete miatt. Süteményformák használatával jobb eredményt érhet el.

Főzőlap gázégő fűvókáinak cseréje

- Először kapcsolja ki a tűzhely gázellátását.



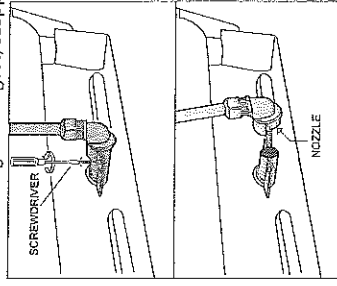
- Kérjük távolítsa el a fűvókát az égőből, és telepítse az új fűvókát.



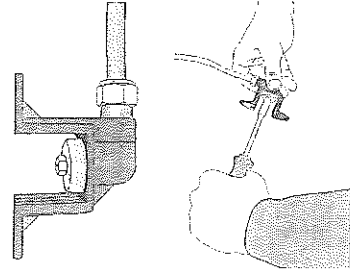
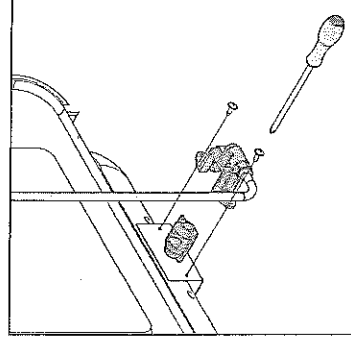
- Kérjük szappanos habbal ellenőrizze a gázszivárgást.

Fűvóká változtatása a sütő égőkénél.

Kérjük távolítsa el a tűzhely hátlapját, és távolítsa el a fűvóká rögzítőjét. Váltogatás után ellenőrizze a gázszivárgást, szappanos habbal a fűvókánál.



Más égő típus:



FIGYELEM! FŰVŐKA CSERÉT ÉS BEÁLLÍTÁST CSAK SZAKEMBER VÉGEZHET!

Csökkentett lángú beállítás:

Annak érdekében, hogy beállítsa a láng nagyságát a lép alapján egy kis csavarhúzóval csavarja a képen látható fűvőkát a kívánt nagyságra.

	LPG gázról földgázra	Földgázról LPG gázra
Gyors égő	3 tekerés az óramutató járásával ellentétes irányba	3 tekerés az óramutató járásával megegyező irányban
Fél-gyors égő	2,5 tekerés az óramutató járásával ellentétes irányban	2,5 tekerés az óramutató járásával megegyező irányban
Kiegészítő égő	2 tekerés az óramutató járásával ellentétes irányban	2 tekerés az óramutató járásával megegyező irányban
Wok égő	4 tekerés az óramutató járásával ellentétes irányban	4 tekerés az óramutató járásával megegyező irányban
Sütő égő	4,5 tekerés az óramutató járásával ellentétes irányban	4,5 tekerés az óramutató járásával megegyező irányban
Grill égő	4 tekerés az óramutató járásával ellentétes irányban	4 tekerés az óramutató járásával megegyező irányban

HA A KÉSZÜLÉK NEM MŰKÖDIK

Elektromos berendezések

Probléma	Lehetséges okok	javasolt megoldások
Sütő nem működik	Biztosíték meghibásodás, vagy az automata biztosíték kiolvadt.	Ellenőrizze az általános biztosíték dobozt és cserélje ki! Lehetséges, hogy az automata biztosíték oldott le.
	A készülék ki van húzva a (földet) csatlakozó aljzatból.	Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e dugva.

Sütő világítás nem működik	Sütő lámpa kiégett.	Cserélje ki az izzót.
	Más lehetőség	Ellenőrizze az általános biztosíték dobozt és cserélje ki! Lehetséges, hogy az automata biztosíték oldott le. Ha a probléma megismétlődik, hívjon szerelőt!
Sütő nem melegszik	Sütő hőmérséklete és/vagy a főzési mód nincs kiválasztva	Állítsa be a sütési módot és a hőmérsékletet.
	Más lehetőség	Ellenőrizze az általános biztosíték dobozt és cserélje ki! Lehetséges, hogy az automata biztosíték oldott le. Ha a probléma megismétlődik, hívjon szerelőt!

Gáz berendezések

Nincs szikra érvütás	Biztosíték probléma	Ellenőrizze az általános biztosíték dobozt, és cserélje ki!
	Fő gázszelep ki van kapcsolva	Kapcsolja be a gázszelepet!
Nincs gáz	Gázcső meg van törve	Csatlakoztassa a gázcsőműt megfelelően!
	Eltömődtek az égő fűvőkák	Tisztítsa meg a fűvőkákat!
	Gázcső megtört.	Csatlakoztassa a gázcsőműt megfelelően!
	Eltömődtek az égő fűvőkák	Tisztítsa meg a fűvőkákat!
Egyenletlen láng / nincs láng	Nedvesek az égők	Száritsa meg az égőket!
	Az égő sapkák nem helyesen lettek behelyezve	Ellenőrizze, hogy a sapkák és az égők teljesen behelyezve vannak-e!
	Fő gázszelep ki van kapcsolva	Kapcsolja be a gázszelepet!
	Üres gázipalack (LPG használata esetén)	Cserélje ki a palackot!

Digitális időzítő/kijelző (digitális időzítővel felszerelt modellek)

Probléma	Lehetséges okok	javasolt megoldások
Az időkijelzés villog, vagy villogt az óra.	Áramszünet	Állítsa be a pontos időt. Kapcsolja ki a sütési módot, és állítsa be a kívánt módot.

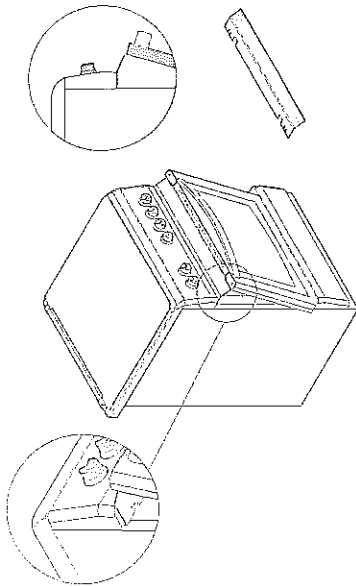
Ha a probléma nem oldódott meg:

- Húzza ki a kábelt a konnektorból (kapcsolja ki a megszakítót)!
- Hívja a szervíz központi számát és bízza szakemberre a javítást!

FONTOS

Ne próbálja megjavítani a készüléket! Nincs olyan alkatrész a készülékben, ami az ügyfél által javítható lenne!

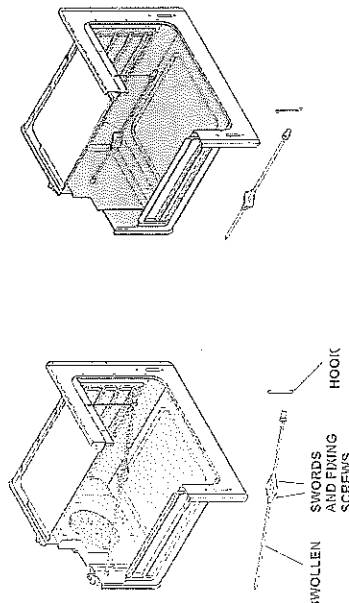
Hővédő használata (*) Választható



A biztonsági panel célja, hogy megvédje a központi panelt és a gombokat, amikor a sütő grill üzemmódban van. A biztonsági panel a kezelő panel alatt résnyire nyitva tartja a sütő üvegajtáját. Rögzítse a biztonsági panelt az előlap alatt és óvatosan hajtsa rá az ajtót! Kérjük, használja a biztonsági panelt annak érdekében, hogy elkerülje, hogy a hő károsítsa a központi panelt és a gombokat, amikor a sütő grill üzemmódban van!

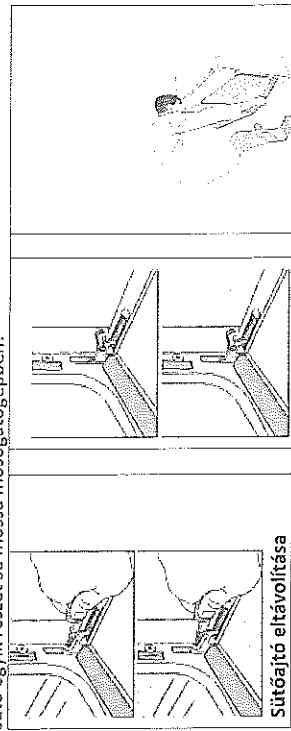
FORGÓNYÁRS HASZNÁLATA (*) Választható

Ha a tűzhelyen van forgónyárs lehetőség, kérjük a következőket olvassa el! Tegye a nyársra amit szeretne sütni (csirke stb.) és rögzítse! Csatlakoztassa a forgónyársat a rögzítő lyukakhoz! Tanácsoljuk, hogy tegyen a sütő aljára egy tepsit és öntsön bele kb. 2 dl vizet, hogy a lecsöpögő zsiradék ne égjen a sütő aljára. Az alábbi ábrák segítségével a forgónyárs motort tudja üzembe helyezni. A vezérlőpulton található a forgónyárs indító gombja.



KARBANTARTÁS és TISZTÍTÁS

- Húzza ki a kábelt a konnektorból!
- Amíg a sütő üzemel, vagy működés után rövid idő eltelével ne nyúljon a fűtőelemekhez, mert rendkívül forróak!
- Soha ne tisztítsa a belső részeket, fedét, tálcák, stb. kemény kefével, tisztítóhálával vagy késsel! Ne használjon csiszolót, vagy mosószerkeket!
- A tisztítás után a sütő belső részeit szappanos ruhával öblítse le, majd alaposan törölje szárazra egy puha ruhával/papírtörülővel!
- Az üvegfedeleit speciális üveg tisztítószerrel tisztítsa meg!
- Ne tisztítsa a sütőt gőztisztítóval!
- Mielőtt kinyitná a sütő fedelét, törölje le a kiömlött folyadékokat a fedélről! Győződjön meg arról, hogy a tűzhely eléggé lehűlt-e!
- Soha ne használjon gyúlékony anyagokat a sütő tisztításánál!
- A sütő egyik részét se mossa mosogatógépben!



Sütőlámpa cseréje:

Hagyja, hogy a sütőtérben az elemek kihűljenek! A belső lámpa kicseréléséhez távolítsa el az elektromos csatlakozót a konnektorból! Cseréhez 15-25W, 300 C°-ig hőálló izzót szereljen be.



KOTYOGÓS KÁVÉFŐZŐ HASZNÁLATA (*) opcionális

Kotyogós kávéfőző alá tegye a lánghelosztót rács közepére!

Környezetbarát hulladék kezelés

Segíthet megvédeni környezetünket!

Kérjük a helyi törvények értelmében járjon el: adja át nem működő elektronikai készülékeit egy illetékes hulladék felhasználó, gyűjtő központnak.

